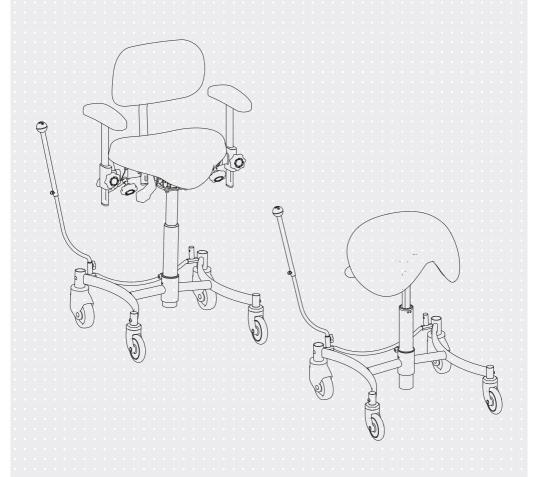
Vela Salsa

VARIANTE:

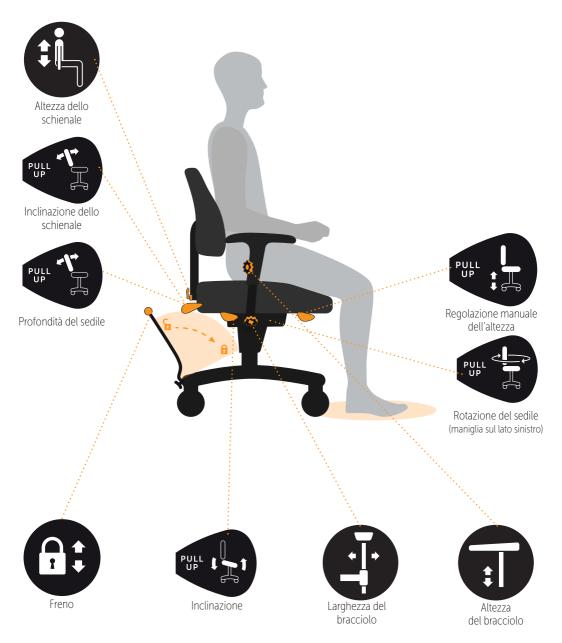
100/110/120/130/400

Manuale n. 105044





LE FUNZIONI DELLA SEDIA



INDICE

1.0. INTRODUZIONE	4
1.1. AVVERTENZE	5
1.2. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	6
1.3. ETICHETTE UTILIZZATE SULLA SEDIA	7
1.4. SICUREZZA 1.4.1. Uso previsto 1.4.2. Trasporto	8 8
1.5. GARANZIA	8
1.6. DISIMBALLAGGIO DELLA SEDIA	8
1.7. MANUTENZIONE 1.7.1. Ruote 1.7.2. Telaio 1.7.3. Imbottitura 1.7.4. Guida al riciclaggio	9 9 9 9
1.8. RICICLAGGIO E SMALTIMENTO	9
1.9. MANUALE D'USO 1.9.1. Fissaggio dello schienale* 1.9.2. Regolazione dell'altezza del sedile* 1.9.3. Regolazione dell'altezza del sedile (Salsa 130 & 400)* 1.9.4. Regolazione dell'inclinazione del sedile* 1.9.5. Regolazione dell'inclinazione del sedile (Salsa 130 & 400)* 1.9.6. Freno 1.9.7. Regolazione dell'altezza dello schienale* 1.9.8. Regolazione dell'inclinazione dello schienale* 1.9.9. Regolazione dell'altezza del bracciolo* 1.9.10. Regolazione della larghezza del bracciolo* 1.9.11. Rotazione*	10 10 10 10 11 11 11 11 12 12

1.0. INTRODUZIONE

GENTILE CLIENTE

Congratulazioni per la tua nuova sedia VELA! Siamo sicuri che questa sedia ti offrirà un piacere quotidiano. Questo manuale dell'uso fornisce informazioni utili sulla regolazione, il funzionamento e la manutenzione della sedia.

Importante

Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo al sicuro per consultarlo quando è necessario. Questo manuale è disponibile anche sul sito web di VELA: www.vela.eu, dove è possibile trovare anche altre informazioni rilevanti.

In caso di domande, errori o eventi avversi, contattare il proprio fornitore VELA.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche.

VELA

Goteborgvej 8-12 DK-9200 Aalborg SV Danimarca www.vela.eu

1.1. AVVERTENZE



Uso	In caso di reazione allergica, interrompere l'uso della sedia e consultare un medico
Uso	Utilizzare solamente componenti originali da VELA:
Uso	Non apportare modifiche agli accessori forniti con la sedia
Uso	Utilizzare la sedia solo per lo scopo previsto
Uso	Regolare l'inclinazione del sedile solo quando i piedi dell'utente sono sul pavimento
Uso	Tenere sempre premuto il freno della sedia quando ci si siede o ci si alza
Uso	Su superfici lisce come pavimenti altamente lucidati o piastrelle di marmo, la sedia potrebbe scivolare
Uso	Non utilizzare mai la sedia su superfici con dislivelli poiché la sedia potrebbe diventare instabile
Uso	La manutenzione diversa dalla pulizia deve essere sempre eseguita da un professionista
Uso	Non riparare mai la sedia mentre è in uso
Uso	Seguire sempre le istruzioni di manutenzione e pulizia consigliate
Uso	Le funzioni della sedia sono destinate all'utente. Solo l'utente o professionisti qualificati devono regolare la sedia mentre l'utente è seduto
Uso	Rischio di taglio o schiacciamento delle dita nelle parti in movimento. Pertanto, non utilizzare mai la sedia se qualcuno sta toccando sotto il sedile
Uso	Per ridurre il rischio che la sedia diventi instabile o si ribalti, è necessario assicurarsi sempre che entrambi i piedi siano appoggiati a terra durante l'uso. Inoltre, verificare che la sedia sia sbloccata prima di tentare di spostarla.
Rischio di soffocamento	Pericolo di soffocamento con piccole parti. Non permettere mai ai bambini di giocare con la sedia, poiché le piccole parti sono rimovibili

1.2. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errore	Possibile causa e soluzione
La regolazione manuale dell'altezza non funziona	C'è troppo carico o un carico non uniforme sulla sedia. Provare a regolare l'altezza senza sedersi sulla sedia. Se non funziona, la cartuccia a gas è difettosa e deve essere sostituita. Contattare il fornitore VELA.
La funzione del freno non funziona	Il freno non è attivato. Vedere la sezione 1.9.6.
Il bracciolo sembra allentato	Una delle viti a mano potrebbe essere allentata. Serrare la vite a mano.
La sedia scorre male	Le ruote sono bloccate. Pulire le ruote da fili, residui e simili.
La leva del freno o il telaio ostacolano il movimento quando mi siedo	La sedia è dotata di rotazione del sedile. Utilizzare la rotazione del sedile per raddrizzare la sedia. Vedere la sezione 1.9.11.
Il braccio dello schienale scivola verso il basso	Serrare ulteriormente la vite a mano, come mostrato nella sezione 1.9.1. È possibile stringere la vite a mano con forza senza danneggiare il prodotto.

Se quanto sopra non risolve il problema, contattare il proprio fornitore VELA.

IN GENERALE

1.3. ETICHETTE UTILIZZATE SULLA SEDIA

Avvertenze	Rischio di taglio e compressione: Tenere mani e dita lontane dalle parti in movi	mento
Labels	60 x 22.5 mm Le ultime sei cifre sono il numero ID del prodotto:	<pre><model name=""> <ldent no.=""> VELA Vermund Larsen A/S DK-9200, Aalborg SV, Denmark www.vermundlarsen.com (XX) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</ldent></model></pre>

Le etichette sulla sedia devono essere lette a una distanza di circa 40 cm in condizioni normali di luce diurna. Per le etichette relative al funzionamento della sedia, fare riferimento alla sezione 1.9.

1.4. SICUREZZA

Questa sedia è marcata CE ed è conforme alle normative UE applicabili. La sedia è prodotta da: VELA, Gøteborgvej 8-12, 9200 Aalborg SV, Danimarca.

1.4.1. USO PREVISTO

Questo dispositivo è destinato a sostenere l'utente in posizione seduta durante lo svolgimento di attività all'interno di vita quotidiana, comprese le attività lavorative.

- :: La sedia non è costruita per stare in piedi
- :: Il freno della ruota deve essere sempre attivato quando si è seduti o in piedi

Tutte le varianti di questa sedia sono testate e approvate per un carico massimo di 125 kg. Per un uso ottimale, il peso utente consigliato di queste sedie è 40-110 kg.

1.4.2. TRASPORTO

Quando si trasporta la sedia in auto, aereo o qualsiasi altro mezzo di trasporto, utilizzare sempre il freno della sedia. La sedia non è omologata per l'uso come sedile del passeggero in nessun mezzo di trasporto e non può essere utilizzata come tale.

La sedia è progettata per essere trasportata nelle seguenti condizioni ambientali:

Temperatura: -20°C a +60°C Umidità: 15-95%

Lasciare riposare la sedia per 24 ore prima dell'uso se è stata conservata a una temperatura inferiore a -10°C.

1.5. GARANZIA

VELA concede un diritto di reclamo ai sensi della legge applicabile nel paese in cui viene acquisita la sedia. Il diritto di reclamo si applica solo in caso di utilizzo di ricambi e accessori originali, nonché di personalizzazioni effettuate da professionisti.

Nota: se è stato stipulato un accordo contrattuale esclusivo direttamente con VELA, si applica questo!

VELA non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o all'utente causati da:

- :: Trasporti
- :: Uso improprio
- :: Normale usura
- :: Uso sbagliato
- :: Utilizzo di ricambi e accessori che non sono prodotti originali VELA
- :: Regolazioni effettuate da tecnici dell'assistenza non autorizzati

1.6. DISIMBALLAGGIO DELLA SEDIA

La sedia è disponibile in una confezione ecologica e riciclabile.

In caso di difetti o danni da trasporto alla sedia, si prega di contattare immediatamente il proprio fornitore VELA. In tali casi, non tentare di utilizzare la sedia o di ripararla da soli.

Alla consegna si riceve:

:: Sedia VELA

:: Istruzioni per l'uso

Nota: vedere punto 1.9.1 per il corretto fissaggio dello schienale.

1.7. MANUTENZIONE

Si consiglia un controllo annuale della sedia per identificare eventuali parti difettose o usurate. Tutte le parti rimovibili devono essere strette regolarmente. Potete trovare varie guide su www.vela.eu.

1.7.1. RUOTE

Ti consigliamo di controllare regolarmente le ruote e rimuovere eventuali filettature residue, ecc. Certi tipi di pavimenti accumulano sporco sui rulli. Pertanto, pulire i rulli secondo necessità

1.7.2. TELAIO

Pulire con acqua tiepida e, se necessario, aggiungere un po' di detergente a pH neutro.

1.7.3. IMBOTTITURA

Tessuto: pulire con un detergente chimico, con un detergente per mobili o con acqua utilizzando un panno ben strizzato.

Tessuto sintetico o pelle: pulire con acqua o sapone neutro utilizzando un panno ben strizzato.

Pelle: pulire aspirando con una spazzola morbida. Evitare l'uso di detersivo.

Nota: su www.vela.eu è possibile trovare le istruzioni per la pulizia di tutti i nostri tipi di rivestimenti standard.

1.7.4. GUIDA AL RICICLAGGIO

La sedia VELA può essere riutilizzata da un'altra persona quando non ti serve più, a condizione che la sedia venga preventivamente riparata da un tecnico.

L'aspettativa di vita della sedia è di cinque anni per un uso regolare e corretto. Raccomandiamo che VELA, il tuo fornitore VELA o un professionista qualificato eseguano un controllo annuale con la sostituzione delle parti usurate.

1.8. RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Pertanto, il prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali e non insieme ai normali rifiuti domestici. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuterà a prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulle persone.

1.9. MANUALE D'USO

La sostituzione della molla a gas può essere eseguita solo dall'assistenza del rivenditore o da un tecnico qualificato.



1.9.1. FISSAGGIO DELLO SCHIENALE*

Premere la molla del perno di bloccaggio (1) e spingere il bracciolo dello schienale attraverso il foro. Serrare successivamente la maniglia a sgancio rapido (2). **Nota:** il bracciolo dello schienale deve essere spinto completamente in modo che la molla a perno blocchi il bracciolo dello schienale. Assicurarsi che il bracciolo dello schienale non possa essere nuovamente estratto.



1.9.2. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEDILE*

Regolare l'altezza del sedile premendo la leva anteriore posizionata sul lato destro.



1.9.3. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEDILE (SALSA 130

Regolare l'altezza del sedile premendo la leva posizionata sul lato sinistro



1.9.4. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEDILE*

Regolare l'inclinazione del sedile tirando la leva centrale posizionata sul lato destro.

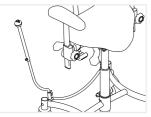
* A seconda del modello

Nota: l'impostazione dell'inclinazione dello schienale e del sedile deve essere sempre eseguita con i piedi appoggiati a terra.



1.9.5. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL SEDILE (SALSA 130 & 400)*

Regolare l'inclinazione del sedile premendo la leva centrale posizionata sul lato destro.



1.9.6. FRENO

Il VELA Salsa si frena spostando in avanti la leva sul lato della sedia. Per sbloccare la sedia, riportare la leva nella posizione verticale. Nota: Il freno può essere spostato allentando la vite alla base della leva del freno, rimuovendo la manopola di plastica dal foro opposto e inserendo la leva del freno. Ricordarsi di serrare nuovamente la leva.



1.9.7. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLO SCHIENALE*

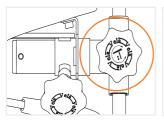
Regolare allentando la maniglia a sgancio rapido sullo schienale e regolare l'altezza. Ricordarsi di stringere di nuovo la maniglia a sgancio rapido.



1.9.8. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DELLO SCHIENALE*

Regolare l'inclinazione dello schienale premendo la leva posteriore posizionata sul lato destro.

Azionare la leva solo quando qualcuno è seduto sulla sedia, poiché lo schienale si inclina in avanti.



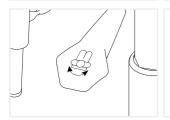
1.9.9. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL BRACCIOLO*

Regolare allentando la vite sulla barra del bracciolo e impostando l'altezza desiderata. Ricordarsi di serrare nuovamente la vite.



1.9.10. REGOLAZIONE DELLA LARGHEZZA DEL BRACCIOLO*

Regolare allentando la vite sotto il sedile e impostando la larghezza desiderata. Ricordarsi di serrare nuovamente la vite.



1.9.11. ROTAZIONE*

Il sedile si ruota tirando verso l'alto la leva anteriore sul lato sinistro.

* A seconda del modello

JID 09.2025